

英语学院 2015 硕士研究生复试方案

一、复试原则

1. 贯彻落实教育部及学校关于研究生复试工作的指示精神。
2. 遵循公开、透明的原则，采取合理、规范的操作程序，确保录取结果公平、公正。
3. 采用差额复试的形式。

三、复试方式

1. 笔试

（一）各专业（推免生除外）

主要测试考生的英语听力和写作能力，采用闭卷形式，时间为 1.5 个小时，卷面总分为 100 分。参加复试的同学请带 2B 铅笔。

2. 面试（分专业进行）

（一）“外国语言学及应用语言学”专业、“英语语言文学”专业、翻译硕士的“英语笔译”专业

根据专业特点，面试主要测试考生的听说能力、语音语调和思维反应。面试分组同时进行，满分 100 分。考试的程序为：

- （1）朗读一段英语短文，内容涉及人文、财经、社会、商务或热门话题等。
- （2）考官提问。
- （3）即兴演讲。
- （4）4 人一组进入面试考场，每组考生的考试时间为 20-30 分钟。

（二）翻译硕士的“商务口译”及“国际商务谈判”方向

2 人一组进入面试考场，进行英汉、汉英交传。

（三）翻译硕士的“国际会议口译”方向

录音考试：在语音室分考场同时进行，采用听录音口译，现场录音形式进行，录音考试成绩即为复试成绩。

3. 二次复试

必要时，将由学院组织的二次复试小组对考生进行二次复试，以确定最终结果。

4. 复试成绩构成

面试：50%；笔试：50%

5. 总成绩构成

初试成绩（百分制）：70%；复试成绩（百分制）：30%

四、复试安排

1. 报到时间：

笔试：3月28日（周六）上午7:45，电教中心各自考场报到，8:00开考；

面试：3月28日（周六）下午1:00，候考室报到。

2、考试时间及地点：**具体考场地点安排请见考场张贴单。**

考生类别	考试方式	时间	地点
所有专业	听力笔试	3月28日（周六） 8:00-9:30	电教中心
国际会议口译	录音考试	3月28日（周六） 10:00-11:00	电教中心
MTI 口译专业(国际会议口译除外)	面试	3月28日（周六） 10:00	候考室（届时更新）
MA 及 MTI 笔译专业	面试	3月28日（周六） 13:30	候考室（届时更新）

五、 注意事项

所有参加复试的考生请于3月27日下午3:00-4:30到诚信楼1314会议室进行资格审查：要求携带复试登记表、准考证、身份证、学历证书、复试登记表、体检表。具体要求参见复试资格审查说明。

六、说明

1. 国际会议口译方向的考生均需在参加完学院统一复试并通过后，再参加欧盟口译考试（具体时间再通知），考试均通过者方可录取为会议口译方向研究生。
2. 推免生不需参加复试（报考国际会议口译者除外）。

英语学院

2015年3月20日